

CONTENUTO

ATTI DELL'ASSEMBLEA

106.	DECRETO sull'elezione dei membri della Commissione per la verifica dei mandati	227
107.	DECRETO sulla verifica dei membri dell'Assemblea regionale della Regione istriana	227
108.	DECRETO sull'elezione dei membri della Commissione per l'elezione e le nomine	228
109.	DECRETO sulla sospensione temporanea del mandato di membro dell'Assemblea regionale della Regione (Silvano Hrelja)	228
110.	DELIBERA sulla cessazione del mandato di membro dell'Assemblea regionale della RI (Sandro Jurman)	229
111.	DELIBERA sulla cessazione del mandato di membro dell'Assemblea regionale della RI (Angelo Mattich)	229
112.	DECRETO sull'elezione del Presidente dell'Assemblea regionale della RI (Dino Kozlevac)	229
113.	DECRETO sull'elezione del Vicepresidente dell'Assemblea regionale della RI (Silvio Brunelli) ...	229
114.	DECRETO sull'elezione del Vicepresidente dell'Assemblea regionale della RI (Vlado Ivetić)	230
115.	DECRETO sull'elezione dei membri del Comitato per lo Statuto, il Regolamento e l'amministrazione	230
116.	DECRETO sulla verifica del mandato al membro dell'Assemblea regionale della RI (Nenad Ćendak)	231
117.	DELIBERA sulle seconde modifiche e integrazioni alla Delibera sul piano d'acquisto della RI nell'anno finanziario 2009	231
118.	DELIBERA sull'approvazione dell'acquisto dell'attrezzatura alberghiera per la sala esercitazioni presso la SMS Mate Blažina di Albona, Scuola per il turismo, l'attività alberghiera e il commercio di Pola, Scuola a indirizzo professionale Eugen Kumičić di Rovigno e Scuola Anton Štifanić di Parenzo	233
119.	DELIBERA sulle I modifiche e aggiunte alle priorità di enti sanitari	233
120.	DELIBERA sull'approvazione della Relazione sul lavoro dell'Amministrazione e Comitato di sorveglianza della società commerciale "MIH" s.r.l. di Parenzo per l'anno 2008	239
121.	DELIBERA sull'approvazione della Relazione dell'Amministrazione sulla situazione nella Società "MIH" s.r.l. di Parenzo	240
122.	DELIBERA sull'approvazione delle relazioni finanziarie fondamentali della Società "MIH" s.r.l di Parenzo per l'anno 2008	240
123.	DELIBERA sulla ripartizione di una parte del profitto ritenuto della società commerciale "MIH" s.r.l. di Parenzo per l'anno 2008	241
124.	DELIBERA sull'esonero di membri del Comitato di sorveglianza della società commerciale "MIH" s.r.l.	241
125.	DELIBERA sull'esonero dell'Amministrazione della società commerciale "MIH" s.r.l. di Parenzo	242
126.	DELIBERA sull'approvazione della Relazione dell'Amministrazione sull'andamento degli affari ASRI – Agenzia per lo sviluppo rurale dell'Istria s.r.l. di Pisino per l'anno 2008 e esonero di membro dell'Amministrazione	242
127.	DELIBERA sull'approvazione delle relazioni finanziarie annue della società ASRI – Agenzia per lo sviluppo rurale dell'Istria s.r.l. di Pisino per l'anno 2008	243
128.	DELIBERA sull'uso del profitto dell'anno finanziario 2008 della società ASRI – Agenzia per lo sviluppo rurale dell'Istria s.r.l. di Pisino	244
129.	DELIBERA sull'approvazione della Relazione del Comitato di sorveglianza sull'effettuata sorveglianza dell'andamento degli affari della società ASRI – Agenzia per lo sviluppo rurale dell'Istria s.r.l. di Pisino per l'anno 2008 e esonero di membri del Comitato di sorveglianza	244
130.	CONCLUSIONE sull'approvazione del Rapporto sullo stato della protezione e del soccorso e sulle Diretrici per l'organizzazione e lo sviluppo del sistema di protezione e soccorso sul territorio della Regione Istriana per il periodo dal 2009 al 2013	244
131.	DECRETO sulla nomina dei membri del Comando di protezione e soccorso della RI	245
132.	DECRETO sulla destituzione e la nomina del medico necroscopo sul territorio della RI	246
133.	DELIBERA sulle modifiche e aggiunte alla Delibera sulla fondazione di consigli culturali della RI	246

134.	DELIBERA sulla modifica e integrazione della Delibera sulla stesura delle Modifiche e integrazioni al Piano d'assetto territoriale della RI	247
135.	DELIBERA sull'elaborazione delle Modifiche e aggiunte al Piano urbanistico della RI	248
136.	DELIBERA sulla quiete del mandato del membro dell'Assemblea regionale della RI	250
137.	DECRETO sulla verifica del mandato al membro dell'Assemblea regionale della RI (Zvonimir Čoga)	251
138.	DELIBERA sulla cessazione del mandato al membro dell'Assemblea regionale della RI (Lino Červar)	251
139.	DECRETO sulla verifica del mandato al membro dell'Assemblea regionale della RI (Ivan Bubić)	251
140.	DECRETO sulla verifica del mandato al membro dell'Assemblea regionale della RI (Nenad Čendak)	252
141.	DECRETO sulla verifica del mandato al membro dell'Assemblea regionale della RI (Ivica Mikulčić)	252
142.	DECRETO sulla nomina del direttore dell'Amministrazione regionale per le strade della RI (Robi Zgrablić)	252
143.	DECRETO sull'esonero di presidente del Consiglio d'amministrazione dell'Ospedale pubblico di Pola (Marin Brkarić)	253
144.	DECRETO sulla modifica al Decreto sulla nomina di rappresentanti della RI a membri del Consiglio d'amministrazione dell'Ospedale pubblico di Pola	253

ATTO DI PRESIDENTE DELLA GIUNTA DELLA REGIONE ISTRIANA

2.	DECRETO sulla nomina di membri e sostituti di membri del Centro operativo regionale della Regione istriana	254
----	--	-----

ATTI DELL'ASSEMBLEA**106**

Ai sensi dell'art. 35 della Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale) ("Gazzetta ufficiale", n. 33/01, 60/03, 129/05, 109/07, 125/08 e 36/09) e dell'art. 36 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 9/06 – secondo testo emendato e 14/06), l'Assemblea regionale della Regione Istriana alla seduta tenutasi il giorno 15 giugno 2009 emana il

DECRETO sull'elezione dei membri della Commissione per la verifica dei mandati**Articolo 1**

Col presente Decreto viene eletta la Commissione per la verifica dei mandati costituita da tre membri, come segue:

1. LUCIJA DEBELJUH, presidente,
2. SERĐO BASKIJERA, membro,
3. VIKTOR KRAPLJANOV, membro.

Articolo 2

La Commissione di cui all'art. 1 del presente Decreto è tenuta a proporre all'organo di rappresentanza – l'Assemblea regionale della Regione Istriana, la verifica dei mandati dei consiglieri, qualora vi sussistano i presupposti legislativi.

Per attuare il comma 1 del presente articolo, la Commissione ha la facoltà di richiedere da ogni membro gli atti necessari al fine di preparare gli atti rientranti nelle competenze dell'Assemblea regionale.

Articolo 3

Il presente Decreto entra in vigore il giorno della sua emanazione e verrà pubblicato sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe: 013-02/01-09/64
Sigla amm.: 2163/1-01/4-09-1
Pisino, 15 giugno 2009

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA

Il Presidente della seduta costitutiva
f-to Mladen Tomljanović

107

Ai sensi dell'art. 36 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 9/06 – secondo testo emendato e 14/06) e del Rapporto della Commissione per la verifica dei mandati del 15 giugno 2009, l'Assemblea regionale della Regione Istriana alla seduta tenutasi il 15 giugno 2009 emana il

DECRETO sulla verifica dei membri dell'Assemblea regionale della Regione Istriana**I**

Viene verificato il mandato di quattro anni ai seguenti membri dell'Assemblea regionale della Regione Istriana:

1. Lino Červar, Umag, Šetalište V. Gortana 58
2. Marino Roce, Pula, Brunjakova 12
3. Oliver Gmitrović, Poreč, Massa Lombarda 22
4. Stjepan Gabrić, Pazin, V. C. Emina 8
5. Nika Krstevski, Medulin, Ližnjan 408
6. Evelina Biasol Brkljačić, Pula, Urbanin 57
7. Zdenko Pliško, Vodnjan, Rudarska 22
8. Damir Kajin, Buzet, Ivana Sancina 4
9. Furio Radin, Pula, Osječka 1
10. Mirjana Antonelić, Pula, Vidikovac 16
11. Valter Drandić, Pula, Porta Stovagnaga 10
12. Katarina Nemet, Novigrad, Vincent iz Kastva 1
13. Nevija Propat, Smolići 10, Višnjan
14. Tedi Chiavalon, Vodnjan, Vladimira Nazora 6b
15. Roberta Lakošeljac, Umag, Šetalište Vladimira Gortana 2A
16. Ahmed Makota, Pula, Palladiova 19
17. Vojo Kličković, Pula, Giardini 3
18. Tom Bisaku, Poreč, Sv. Maura 1
19. Eda Klapčić, Labin, Vilete 24/1
20. Serđo Baskijera, Labin, Nike Katunara 1
21. Serđo Rigo, Pazin, Dubravica 19
22. Marin Grgeta, Ograde 20, Funtana
23. Alida Perkov, Ližnjan, Ližnjan 117A
24. Tamara Brussich, Medulin, Katikulić 86
25. Danica Miletić, Pula, Zoranićeva 25
26. Silvio Brunelli, Rovinj, Ul. G. Mazzini 1A
27. Jasna Smojver – Kompas, Pula, Nazorova 37
28. Stjepan Mraković, Buzet, Sportska ulica 6/2

29. Plinio Cuccurin, Pula, Gervaisova 58
30. Vlado Ivetić, Tinjan, Ivetići 76c
31. Tullio Fernetich, Brtonigla, Srednja 6
32. Alen Rosanda, Vinkuran, Carovac 13
33. Ivo Uccio Miletić, Rovinj, Monte Ricco bb
34. Viktor Krapljanov, Umag, Jadranska 44
35. Alen Laković, Rovinj, Ž. Jurja 1
36. Gvido Jermaniš, Buzet, Škuljari, Abrami 17
37. Dino Kozlevac, Buje, Ul. Giuseppea Verdia 2
38. Mr.sc. Josip Anton Rupnik, Pula, Viška 12
39. Lucija Debeljuh, Vodnjan, Rudarska 3
40. Maja Šarić Diković, Pula, Koparska 58

II

Il presente Decreto entra in vigore il giorno della sua emanazione e verrà pubblicato sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe: 013-02/01-09/62
 Sigla amm.: 2163/1-01/4-09-4
 Pisino, 15 giugno 2009

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE ISTRIANA

Il Presidente della seduta costitutiva
 f-to Mladen Tomljanović

108

Ai sensi dell'art. 35 della Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale) ("Gazzetta ufficiale", n. 33/01, 60/03, 129/05, 109/07, 125/08 e 36/09) e dell'art. 36 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 9/06 – secondo testo emendato e 14/06), l'Assemblea regionale della Regione Istriana alla seduta tenutasi il giorno 15 giugno 2009 emana il

DECRETO sull'elezione dei membri della Commissione per l'elezione e le nomine

I

Vengono eletti nella Commissione per l'elezione e le nomine dell'Assemblea regionale della Regione Istriana:

1. DANICA MILETIĆ, presidente
2. MARIN GRGETA, membro
3. MAJA ŠARIĆ DIKOVIĆ, membro
4. ALEN LAKOVIĆ, membro
5. MARINO ROCE, membro.

II

Il presente Decreto entra in vigore il giorno della sua emanazione e verrà pubblicato sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe: 013-02/09-01/65
 Sigla amm.: 2163/1-01/4-09-1
 Pisino, 15 giugno 2009

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE ISTRIANA

Il Presidente della seduta costitutiva
 f-to Silvio Brunelli

109

Ai sensi dell'art. 36 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 9/06 – secondo testo emendato e 14/06) e del Rapporto della Commissione per la verifica dei mandati del 15 giugno 2009, l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il giorno 15 giugno 2009, emana la

DELIBERA sulla sospensione temporanea del mandato di membro dell'Assemblea regionale della Regione

Articolo 1

Con la presente, si constata che il mandato del consigliere dell'Assemblea regionale della Regione Istriana SILVANO HRELJA di Pola, Orbanin 57, viene sospeso a causa dell'espletamento di funzioni incompatibili di membro del Consiglio municipale della Città di Pola.

Articolo 2

La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe: 013-02/09-01/62
 Sigla amm.: 2163/1-01/4-09-5
 Pisino, 15 giugno 2009

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE ISTRIANA

Il Presidente della seduta costitutiva
 f-to Mladen Tomljanović

110

Ai sensi dell'art. 36 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 9/06 – secondo testo emendato e 14/06) e del Rapporto della Commissione per la verifica dei mandati del 15 giugno 2009, l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il giorno 15 giugno 2009, emana la

DELIBERA sulla cessazione del mandato di membro dell'Assemblea regionale della Regione Istriana

Articolo 1

Con la presente viene stabilito che al membro dell'Assemblea regionale della Regione Istriana SANDRO JURMAN di Canfanaro, Matohanci 1, cessa il mandato di consigliere conseguentemente alla presentazione delle dimissioni da questa carica, dovute all'assunzione dell'incarico di Sindaco del Comune di Canfanaro.

Articolo 2

La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe: 013-02/09-01/61
Sigla amm.: 2163/1-01/4-09-2
Pisino, 15 giugno 2009

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA

Il Presidente della seduta costitutiva
f-to Mladen Tomljanović

111

Ai sensi dell'art. 36 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 9/06 – secondo testo emendato e 14/06) e del Rapporto della Commissione per la verifica dei mandati del 15 giugno 2009, l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il giorno 15 giugno 2009, emana la

DELIBERA sulla cessazione del mandato di membro dell'Assemblea regionale della Regione Istriana

Articolo 1

Con la presente viene stabilito che al membro dell'Assemblea regionale della Regione Istriana ANGELO MATTICH di Visignano, Via Jože Šuran 1, cessa il mandato di consigliere conseguentemente alla presentazione delle dimissioni da questa carica, dovute all'assunzione dell'incarico di Sindaco del Comune di Visignano.

Articolo 2

La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe: 013-02/09-01/62
Sigla amm.: 2163/1-01/4-09-6
Pisino, 15 giugno 2009

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA

Il Presidente della seduta costitutiva
f-to Mladen Tomljanović

112

Ai sensi dell'art. 35 della Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale) ("Gazzetta ufficiale", n. 33/01, 60/03, 129/05, 109/07, 125/08 e 36/09) e dell'art. 36 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 9/06 – secondo testo emendato e 14/06), l'Assemblea regionale della Regione Istriana alla seduta tenutasi il giorno 15 giugno 2009 emana il

DECRETO sull'elezione del Presidente dell'Assemblea regionale della Regione Istriana

I

DINO KOZLEVAC di Buie, Via Giuseppe Verdi 2, viene eletto Presidente dell'Assemblea regionale della Regione Istriana.

II

Il presente Decreto entra in vigore il giorno della sua emanazione e verrà pubblicato sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe: 013-02/09-01/66
Sigla amm.: 2163/1-01/4-09-1
Pisino, 15 giugno 2009

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA

Il Presidente della seduta costitutiva
f-to Silvio Brunelli

113

Ai sensi dell'art. 35 della Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale) ("Gazzetta ufficiale", n. 33/01, 60/03, 129/05, 109/07, 125/08 e 36/09) e dell'art. 36 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 9/06 – secondo testo emendato e 14/06), l'Assemblea regionale della Regione Istriana alla seduta tenutasi il giorno 15 giugno 2009 emana il

DECRETO sull'elezione del Vicepresidente dell'Assemblea regionale della Regione Istriana

I

SILVIO BRUNELLI di Rovigno, Via G. Mazzini 1A viene eletto Vicepresidente dell'Assemblea regionale della Regione Istriana.

II

Il presente Decreto entra in vigore il giorno della sua emanazione e verrà pubblicato sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe: 013-02/09-01/67
Sigla amm.: 2163/1-01/4-09-1
Pisino, 15 giugno 2009

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f-to Dino Kozlevac

114

Ai sensi dell'art. 35 della Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale) ("Gazzetta ufficiale", n. 33/01, 60/03, 129/05, 109/07, 125/08 e 36/09) e dell'art. 36 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 9/06 – secondo testo emendato e 14/06), l'Assemblea regionale della Regione Istriana alla seduta tenutasi il giorno 15 giugno 2009 emana il

DECRETO sull'elezione del Vicepresidente dell'Assemblea regionale della Regione Istriana

I

VLADO IVETIĆ di Antignana, Ivetići 76c viene eletto Vicepresidente dell'Assemblea regionale della Regione Istriana.

II

Il presente Decreto entra in vigore il giorno della sua emanazione e verrà pubblicato sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe: 013-02/09-01/68
Sigla amm.: 2163/1-01/4-09-1
Pisino, 15 giugno 2009

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f-to Dino Kozlevac

115

Ai sensi dell'art. 36 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 9/06 – secondo testo emendato e n. 14/06) e dell'art. 23 del Regolamento dell'Assemblea regionale della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 2/07), l'Assemblea regionale della Regione Istriana alla seduta tenutasi il giorno 3 agosto 2009, emana il

DECRETO sull'elezione dei membri del Comitato per lo Statuto, il Regolamento e l'amministrazione

I

Vengono eletti membri del Comitato per lo Statuto, il Regolamento e l'amministrazione dell'Assemblea regionale della Regione Istriana:

1. Maja Šarić Diković, presidente
2. Zdenko Pliško, vicepresidente
3. Marin Grgeta, membro
4. Stjepan Mraković, membro
5. Serđo Baskijera, membro
6. Zvonimir Čoga, membro
7. Viktor Krapljanov, membro.

II

Il presente Decreto entra in vigore il giorno della sua emanazione e verrà pubblicato sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe: 013-02/09-01/76
Sigla amm.: 2163/1-01/4-09-1
Pisino, 3 agosto 2009

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f-to Dino Kozlevac

116

Ai sensi dell'articolo 36 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" n. 9/06 – secondo testo emendato e 14/06), l'Assemblea regionale della Regione istriana nella seduta tenutasi il 3 agosto 2009, ha emanato il

DECRETO sulla verifica del mandato al membro dell'Assemblea regionale della Regione istriana

I

Al posto del fu consigliere Alen Laković, viene verificato il mandato al consigliere dell'Assemblea regionale della Regione istriana NENAD ČENDAK.

II

Il presente Decreto entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicato sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 013-02/09-01/65
N. di protocollo: 2163/1-01/4-09-1
Pisino, 3 agosto 2009

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f-to Dino Kozlevac

Ai sensi dell'articolo 13, comma 1 della Legge sull'acquisto pubblico (GU n. 110/07 e 125/08) e dell'art. 36 dello Statuto della Regione Istriana («Bollettino ufficiale della Regione Istriana» n. 9/06 – secondo testo emendato e 14/06), l'Assemblea regionale della Regione Istriana alla sua seduta tenutasi il giorno 3 agosto 2009, emana la

DELIBERA sulle seconde modifiche e integrazioni alla Delibera sul piano d'acquisto della Regione istriana nell'anno finanziario 2009

Articolo 1

Con la presente Delibera si eseguono le modifiche e integrazioni della Delibera sul Piano d'acquisto della Regione Istriana nell'anno finanziario 2009, Classe: 406-01/09-01/01, Sigla amm.: 2163/1-01/8-09-6 del 24 febbraio 2009 e della Delibera sulle modifiche e integrazioni della Delibera sul Piano d'acquisto della Regione Istriana nell'anno finanziario 2009, Classe: 406-01/09-01/01, Sigla amm.: 2163/1-01/8-09-8 del 26 marzo 2009 (nel prosieguo del testo: Delibera).

Articolo 2

Nell'articolo 2 della Delibera, nella tabella che è parte integrante di questo articolo, nella riga 13 Acquisti sopra le 70.000,00 kn, colonna 6 – Valore stimato d'acquisto (senza I.V.A.) l'importo di „470.780,65“ cambia nell'importo „0,00“, mentre nella colonna 7 – Valore pianificato d'acquisto nel Bilancio (con l'I.V.A.) l'importo di „575.000,00“ cambia in „0,00“.

117

Nella tabella dello stesso articolo, viene aggiunta una riga:

50.	R-4	74232000-4	Servizi di stesura della documentazione tecnica per le concessioni	0,00	285.000,00	347.700,00	servizio	Procedura aperta	Contratto
-----	-----	------------	--	------	------------	------------	----------	------------------	-----------

Articolo 3

Nell'art. 3 della Delibera, nella tabella parte integrante di detto articolo, nella riga 1, colonna 3 – Posizione del Bilancio, la denominazione „8, 117, 157, 174, 270, 289, 395, 572, 676, 781“ viene modificata come segue „8, 117, 157, 174, 270, 289, 395, 446, 572, 676, 781“.

Nello stesso articolo, nella tabella alla riga 7, colonna 3 – Posizione del Bilanciola denominazione viene modificata come segue „446, 447, 448“ in „446, 448“, quindi nella colonna 6 – Valore stimato d'acquisto (senza I.V.A.) l'importo di „10.655,76“ viene modificato in „9.016,38“, quindi nella colonna 7 – Valore pianificato d'acquisto nel Bilancio (con l'I.V.A.) l'importo di „13.000,00“ viene modificato in „11.000,00“.

Nello stesso articolo, nella tabella dopo il numero 67, vengono aggiunti i numeri relativi al pubblico acquisto, come segue:

68.	R-2	135,139	30248000-9	Aggiornamento dei programmi per l'elaboraz. di copie di sicurezza dei dati	50.000,00	61.000,00	servizio	Ordinazione (3 offerte)	Ordinazione
69.	R-2	135,139	30242000-7	Prolungamento della licenza dei programmi Anti-virus e Anti-spam per la posta elettronica	40.000,00	48.800,00	servizio	Ordinazione (3 offerte)	Ordinazione
70.	R-2	135,139	30262000-3	Server	69.990,00	85.387,80	merce	Ordinazione (3 offerte)	Ordinazione
71.	R-2	135,139	30215000-9	Scanner	69.990,00	85.387,80	merce	Ordinazione (3 offerte)	Ordinazione
72.	R-2	135,139	30213000-5	Personal computer	69.990,00	85.387,80	merce	Ordinazione (3 offerte)	Ordinazione
73.	R-2	135,139	30233000-1	Stampanti e apparecchi multifunzione	69.990,00	85.387,80	merce	Ordinazione (3 offerte)	Ordinazione
74.	R-2	135,139	30214000-2	Stazioni di lavoro	69.990,00	85.387,80	merce	Ordinazione (3 offerte)	Ordinazione
75.	R-2	135,139	30232000-4	Altra attrezzatura - Schermi, swich	30.000,00	36.600,00	merce	Ordinazione (3 offerte)	Ordinazione

Articolo 4

La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

Sigla amm.: 406-01/09-01/01
 N. di protocollo: 2163/1-01/4-09-11
 Pisino, 3 agosto 2009

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE ISTRIANA
 Il Presidente
 f-to Dino Kozlevac

f-to Dino Kozlevac

118

Ai sensi dell'articolo 48 comma 2 della Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale) ("Gazzetta popolare" n. 33/01, 60/01 - spiegazione autentica, 129/05, 109/07, 125/08 e 36/09) e dell'articolo 36 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" n. 09/06 - secondo testo emendato e 14/06), l'Assemblea regionale della Regione istriana nella seduta tenutasi il 3 agosto 2009, ha emanato la

DELIBERA sull'approvazione dell'acquisto dell'attrezzatura alberghiera per la sala esercitazioni presso la SMS Mate Blažina di Albona, Scuola per il turismo, l'attività alberghiera e il commercio di Pola, Scuola a indirizzo professionale Eugen Kumičić di Rovigno e Scuola Anton Štifanić di Parenzo

I

Viene approvato l'acquisto dell'attrezzatura alberghiera per le sale esercitazioni nella SMS Mate Blažina di Albona, Scuola per il turismo, l'attività alberghiera e il commercio di Pola, Scuola a indirizzo professionale Eugen Kumičić di Rovigno e Scuola Anton Štifanić di Parenzo.

II

Si accerta che il totale valore valutato dell'attrezzatura alberghiera di cui al punto 1 di presente Delibera, ammonta a 1.032.786,89kn (in lettere: unmilionetrentaduemilasettecentoottantaseikune e ottantanoveliipe).

III

Per l'effettuazione di presente Delibera vengono impegnati il presidente della Giunta della Regione istriana e l'Assessorato amministrativo per l'istruzione, lo sport e la cultura tecnica.

IV

La presente Delibera entra in vigore il giorno della pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 406-01/09-01/28
N. di protocollo: 2163/1-01/4-09-6
Pisino, 3 agosto 2009

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente

119

Ai sensi del punto VI di presente Delibera sugli standard finanziari minimali per le funzioni decentrate per gli enti sanitari nell'anno 2009 ("Gazzetta popolare" n. 8/09) e in connessione con l'articolo 48 della Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale) ("Gazzetta popolare" n. 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08 e 36/09), l'Assemblea regionale della Regione istriana nella seduta tenutasi il 3 agosto 2009, ha emanato la

DELIBERA sulle I modifiche e aggiunte alle priorità di enti sanitari

I

Vengono accertate le I modifiche e aggiunte all'Elenco delle priorità di enti sanitari per la ripartizione dei mezzi di funzioni decentrate nell'anno 2009 per quello che riguarda l'ente sanitario Istarski domovi zdravlja.

II

L'elenco delle I modifiche e aggiunte alle priorità si trova allegato al presente atto ed è sua parte integrale.

III

La presente Delibera verrà avviata all'approvazione del Ministero della sanità e previdenza sociale della Repubblica di Croazia, assieme all'allegato.

IV

Il termine d'attuazione della presente Delibera è il 31 12 2009.

V

La presente Delibera entra in vigore il giorno della pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 510-01/09-01/02
N. di protocollo: 2163/1-01/4-09-6
Pisino, 3 agosto 2009

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f-to Dino Kozlevac

REGIONE ISTRIANA		21.861.267,00	21.861.267,00
Conto dal Conto del piano	Elenco delle priorità (destinazioni descritte)	Piano 2009	I modifiche e aggiunte
	MANUTENZIONE D'INVESTIMENTO E CORRENTE	4.341.768,00	4.281.768,00
3	USCITE DELL'ANDAMENTO DEGLI AFFARI	4.341.768,00	4.281.768,00
3224	Materiale e pezzi per la manutenzione corrente e d'investimento	60.000,00	60.000,00
3232	Servizi di manutenzione corrente e d'investimento	4.281.768,00	4.221.768,00
	INVESTIMENTI	5.074.174,00	5.090.116,02
4	USCITE PER L'ACQUISTO DELLA PROPRIETÀ NON FINANZIARIA	5.074.174,00	5.090.116,02
41	Uscite per l'acquisto della proprietà non prodotta	0,00	0,00
42	Uscite per l'acquisto della proprietà prodotta a lungo termine	4.374.174,00	4.113.426,88
421	Oggetti edili	0,00	0,00
422	Impianti e attrezzatura	3.094.174,00	2.965.267,84
	4221 - Attrezzatura d'ufficio e mobili	62.000,00	50.000,00
	4222 - Attrezzatura di comunicazione	3.000,00	25.360,99
	4223 - Attrezzatura per la manutenzione e protezione	126.000,00	123.996,35
	4224 - Attrezzatura medicinale e di laboratorio	2.517.398,00	2.387.763,47
	4225 - Strumenti, dispositivi e macchine	123.276,00	123.275,78
	4227 - Dispositivi, macchine e attrezzatura per le altre destinazioni	262.500,00	254.871,25
423	Mezzi di trasporto	1.280.000,00	1.148.159,04
426	Proprietà prodotta immateriale	0,00	0,00
45	Uscite per gli investimenti aggiuntivi nella proprietà non finanziaria	700.000,00	976.689,14
451	Investimenti aggiuntivi negli oggetti edili	700.000,00	976.689,14
452	Investimenti aggiuntivi negli impianti e nell'attrezzatura	0,00	0,00
453	Investimenti aggiuntivi nei mezzi di trasporto	0,00	0,00
454	Investimenti aggiuntivi per l'altra proprietà non finanziaria	0,00	0,00
	Pagamento dei crediti - Ospedale pubblico	11.807.209,00	11.807.209,00
	INFORMATIZZAZIONE DELL'ATTIVITÀ SANITARIA	638.116,00	682.173,98
3	USCITE DELL'ANDAMENTO DEGLI AFFARI	343.116,00	403.116,00
3224	Materiale e pezzi per la manutenzione corrente e d'investimento	0,00	0,00
3232	Servizi di manutenzione corrente e d'investimento	343.116,00	403.116,00
4	USCITE PER L'ACQUISTO DELLA PROPRIETÀ NON FINANZIARIA	295.000,00	279.057,98

41	4123 - Licenze	0,00	0,00
422	42211 - Computers e attrezzatura computeristica	295.000,00	279.057,98
426	4262 - Investimenti nei programmi computeristici	0,00	0,00
	TOTALE	21.861.267,00	21.861.267,00
3	TOTALE - USCITE DELL'ANDAMENTO DEGLI AFFARI	4.684.884,00	4.684.884,00
4	TOTALE - USCITE PER L'ACQUISTO DELLA PROPRIETÀ NON FINANZIARIA	5.369.174,00	5.369.174,00
	Pagamento dei crediti - Ospedale pubblico	11.807.209,00	11.807.209,00
	COMPLESSIVAMENTE Regione istriana	21.861.267,00	21.861.267,00

REGIONE ISTRIANA			
ISTARSKI DOMOVI ZDRAVLJA		6.007.000,00	6.007.000,00
MANUTENZIONE D'INVESTIMENTO E CORRENTE		2.395.592,00	2.335.592,00
3	USCITE DELL'ANDAMENTO DEGLI AFFARI	2.395.592,00	2.335.592,00
3224	<i>Materiale e pezzi per la manutenzione corrente e d'investimento</i>	20.000,00	20.000,00
1	Pezzi per la sedia stomatologica Succursale di Pola		
3232	<i>Servizi di manutenzione corrente e d'investimento</i>	2.375.592,00	2.315.592,00
1	Sostituzione della falegnameria esterna nell'edificio della succursale di Pinguente		
2	Sostituzione dei pavimenti danneggiati nella sala d'aspetto RTG e ingresso all'edificio principale Succursale di Albona		
3	Colorazione dei muri dell'ambulatorio Succursale di Albona		
4	Sostituzione delle panchette danneggiate nei vani UTZ e ingresso all'edificio amministrativo Succursale di Albona		
5	Servizio regolare e manutenzione dei beccucci nella caldaia dell'edificio principale Succursale di Albona		
6	Servizio regolare e manutenzione degli apparecchi e dispositivi Succursale di Albona, Pisino		
7	Servizio regolare e manutenzione dei veicoli (Succursale di Albona, Pisino, Pola e Rovigno)		
8	Risanamento dei muri con il coloramento dell'aula per le riunioni e la stanza dei medici Succursale di Pisino		
9	Sostituzione delle finestre, persiane e porte del pianoterra dell'edificio principale e dell'edificio del laboratorio - serratura di alluminio Succursale di Pisino		
10	Risanamento della facciata dell'edificio principale Succursale di Parenzo		
11	Adattamento del nodo sanitario della medicina fisica e generale Succursale di Parenzo		

12	Adattamento della farmacia a Orsera Succursale di Parenzo		
13	Adattamento dello studio medico a Orsera Succursale di Parenzo		
14	Sostituzione delle persiane dell'edificio principale e studio medico a Visignano Succursale di Parenzo		
15	Adattamento del guardaroba del servizio stomatologico Succursale di Parenzo		
16	Sostituzione delle finestre della parte vecchia dell'edificio principale - Succursale di Parenzo		
17	Sostituzione del pavimento nello studio medico della pediatria e ortodonzia con adattamento del nodo sanitario - Succursale di Pola		
18	Sostituzione delle finestre dell'edificio principale Succursale di Pola		
19	Assestamento dei vani della ginecologia Succursale di Pola		
20	Risanamento dei muri dall'umidità degli studi medici e sale d'aspetto Succursale di Pola		
21	Risanamento e coloramento della facciata dell'edificio del dispensario per bambini, HMP e corridoio dell'edificio principale Succursale di Rovigno		
22	Coloramento dei muri e elementi di ferro della farmacia a Rovigno, Succursale di Rovigno		
23	Sostituzione delle finestre dell'edificio principale Succursale di Rovigno		
24	Lavorazione dell'isolazione termica nei vani dell'amministrazione Succursale di Rovigno		
25	Sostituzione della falegnameria dell'edificio principale Succursale di Umago		
26	Risanamento del tetto tra HMP e dialisi Succursale di Umago		
27	Coloramento dei muri dell'edificio principale e edificio a Buie Succursale di Umago		
28	Sostituzione delle porte nell'edificio Succursale di Umago		
29	Montaggio delle inferriate sulle finestre del pianoterra dell'edificio principale Succursale di Umago		
30	Risanamento del tetto sopra lo studio medico urologico Succursale di Parenzo		
31	Adattamento del nodo sanitario dei vani dell'Ente per la sanità pubblica Succursale di Pola		
32	Lavorazione e montaggio della cinta di metallo nell'edificio del dispensario per bambini Succursale di Pola		
33	Sostituzione delle piastrelle danneggiate e porte della medicina fisica Succursale di Parenzo		
	INVESTIMENTI D'INVESTIMENTO	3.271.408,00	3.287.350,02

4	USCITE PER L'ACQUISTO DELLA PROPRIETÀ NON FINANZIARIA	3.271.408,00	3.287.350,02
42	Uscite per l'acquisto della proprietà prodotta a lungo termine	2.571.408,00	2.310.660,88
422	Impianti e attrezzatura	1.291.408,00	1.162.501,84
	4221 - Attrezzatura d'ufficio e mobili	62.000,00	50.000,00
1	Mobili HMP, studio medico ginecologico e fisiatrico (armadi per l'ufficio, tavoli, sedie) Succursale di Parenzo	50.000,00	50.000,00
2	Armadi - 4 pezzi (3x amb. generale e 1x amb. di turno) Succursale di Pola	12.000,00	0,00
	4222 - Attrezzatura di comunicazione	3.000,00	25.360,99
1	Dispositivo fax - 2 pezzi per l'amministrazione succursali di Rovigno e Umago	3.000,00	4.010,99
2	Registofono - 1 pezzo HMP Succursale di Parenzo	0,00	21.350,00
	4223 - Attrezzatura per la manutenzione e tutela	126.000,00	123.996,35
1	Aria condizionata - 16 pezzi (3x Succursale di Albona, 1x Succursale di Parenzo, 5x Succursale di Pola, 2x Succursale di Rovigno, 5x Succursale di Umago)	90.000,00	91.107,16
2	Macchina per la pulitura dei pavimenti - 1 pezzo Succursale di Parenzo	10.000,00	14.183,05
3	Montaggio del sistema di allarme nell'edificio principale Succursale di Pola	20.000,00	18.706,14
4	Aspiratore acquatico - 1 pezzo per le donne di pulizia Succursale di Pola	6.000,00	0,00
	4224 - Attrezzatura medicinale e di laboratorio	1.042.408,00	912.773,47
1	Numeratore ematologico - 1 pezzo per il laboratorio biochimico Succursale di Albona	200.000,00	191.194,50
2	Defibrillatore con la batteria - 1 pezzo HMP Succursale di Albona	100.000,00	99.997,30
3	Ergometro - 1 pezzo per la medicina fisica Succursale di Pisino	3.000,00	6.685,60
4	Ruota per gli esercizi delle spalle - 1 pezzo per la medicina fisica Succursale di Pisino	10.000,00	6.869,82
5	Lampada a stelo - 1 pezzo per lo studio medico ginecologico Succursale di Parenzo	2.300,00	2.269,20
6	Autoklav - 2 pezzi (studio medico ginecologico Succursale di Parenzo e HMP Succursale di Umago)	56.000,00	55.988,24
7	Tavolo per le visite mediche - 6pezzi (medicina ginecologica e generale) Succursale di Parenzo	21.000,00	20.862,00
8	Apparecchio per le ondate - 1 pezzo per la medicina fisica Succursale di Parenzo	40.000,00	140.000,00
9	Apparecchio per la rimozione del calcare - 1 pezzo per lo studio medico dentistico Succursale di Parenzo	7.000,00	4.633,05
10	Cassette per i film RTG - 10 pezzi (5x Succursale di Parenzo, 5x Succursale di Rovigno)	24.108,00	22.811,56
11	Analizzatore biochimico - 1 pezzo per il laboratorio biochimico Succursale di Parenzo	180.000,00	0,00

12	Apparecchio - bagni galvanici quadricellulari - 1 pezzo per la medicina fisica Succursale di Parenzo	60.000,00	0,00
13	Recipienti per l'ossigeno con manometro - 4 pezzi (HMP 2x, ambulatorio di turno e generale) Succursale di Pola	20.000,00	10.106,48
14	Compressori - 3 pezzi per la stomatologia Succursale di Pola	40.000,00	42.212,00
15	Camera d'identificazione - 1 pezzo per RTG Succursale di Rovigno	35.000,00	25.864,00
16	Tavolo ginecologico - 2 pezzi Succursale di Pisino e Umago	90.000,00	81.092,91
17	EKG - 1 pezzo per l'ambulatorio Succursale di Umago	15.000,00	19.977,01
18	EKG con il collegamento PC e possibilità di spedizione delle note - 1 pezzo per HMP isp. Umag	40.000,00	35.014,12
19	Pulsni oksimetar - 3 pezzi Succursale di Umago	9.000,00	8.967,00
20	Letti elettrici con i materassi decubito - 5 pezzi per l'ambulatorio Succursale di Umago	50.000,00	44.880,75
21	Pallone amb. con la maschera - 1 pezzo HMP Succursale di Rovigno	0,00	2.821,25
22	Apparecchio per la demineralizzazione dell'acqua - 1 pezzo per il laboratorio Succursale di Umago	40.000,00	39.591,68
23	RTG apparecchio per i denti - 1 pezzo Succursale di Pola	0,00	23.485,00
24	Sonda convessa - 1 pezzo per lo studio medico ginecologico Succursale di Umago	0,00	27.450,00
	4225 - Strumenti, dispositivi e macchine	2.500,00	2.499,78
1	Apparecchio per la riempitura dell'accumulatore 1 pezzo per il parco veicoli Succursale di Rovigno	2.500,00	2.499,78
	4227 - Dispositivi, macchine e attrezzatura per le altre destinazioni	55.500,00	47.871,25
1	Frigoriferi - 5 pezzi (4x Umago, 1x Parenzo), lavastoviglie - 2 pezzi e 2 pezzi lavelli inox con vasca Succursale di Umago	39.500,00	32.011,74
2	Sostituzione degli elementi da cucina HMP Succursale di Albona	16.000,00	15.859,51
423	Mezzi di trasporto	1.280.000,00	1.148.159,04
1	Veicolo sanitario per gli interventi urgenti con la completa attrezzatura - 3 pezzi (Succursale di Pinguente, Albona, Parenzo)	960.000,00	878.341,44
2	Veicolo per l'assistenza sanitaria - 1 pezzo Succursale di Albona	80.000,00	69.823,00
3	Veicolo per il trasporto di pazienti alla dialisi 1+8 posti - 1 pezzo Succursale di Umago	240.000,00	199.994,60
45	Uscite per gli investimenti aggiuntivi nella proprietà non finanziaria	700.000,00	976.689,14
451	Investimenti aggiuntivi negli oggetti edili	700.000,00	976.689,14
1.	Adattamento del dispensario per bambini Succursale di Pola	700.000,00	976.689,14
	INFORMATIZZAZIONE DELL'ATTIVITÀ SANITARIA	340.000,00	384.057,98

3	USCITE DELL'ANDAMENTO DEGLI AFFARI	130.000,00	190.000,00
3232	Servizi di manutenzione corrente e d'investimento	130.000,00	190.000,00
1	Manutenzione attrezzatura AOP (Succursale di Albona, Pisino, Pola, Rovigno)		
4	USCITE PER L'ACQUISTO DELLA PROPRIETÀ NON FINANZIARIA	210.000,00	194.057,98
422	42211 - Computers e attrezzatura computeristica	210.000,00	194.057,98
1	Computer con il monitor - 20 pezzi (6x Succursale di Albona, 3x Succursale di Pisino, 4x Succursale di Parenzo, 5x Succursale di Pola, 1x Succursale di Rovigno, 1x Succursale di Umago) + 1x monitor Succursale di Rovigno + 3x computers Succursale di Umago	112.000,00	95.172,20
2	Computer - server - 1 pezzo per HMP, RTG e assistenza sanit. Succursale di Rovigno	15.000,00	41.063,98
3	Laptop - 4 pezzi (2x Succursale di Albona, 2x Succursale di Pola)	26.000,00	25.937,20
4	Printer - 21 kom. (2x Succursale di Albona, 3x Succursale di Pisino, 3x Succursale di Parenzo, 5x Succursale di Pola, 1x Succursale di Rovigno, 7x Succursale di Umago)	50.000,00	25.833,40
5	Scanner - 8 pezzi (1x Succursale di Umago, 4x Succursale di Pola, 3x Succursale di Rovigno)	7.000,00	6.051,20
3	TOTALE - USCITE DELL'ANDAMENTO DEGLI AFFARI	2.525.592,00	2.525.592,00
4	TOTALE - USCITE PER L'ACQUISTO DELLA PROPRIETÀ NON FINANZIARIA	3.481.408,00	3.481.408,00
	TOTALE ISTARSKI DOMOVI ZDRAVLJA	6.007.000,00	6.007.000,00

120

Ai sensi dell'articolo 24d di Delibera sulla fondazione della società commerciale "MIH" s.r.l. ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" numero 5/1995, 5/1997, 4/2000 e 12/2002), disposizione dell'articolo 441 della Legge sulle società commerciali ("Gazzetta popolare" numero 111/1993, 34/1999, 52/2000 e 118/2003), nonché dell'articolo 36 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" numero 9/2006 – testo emendato e 14/06), l'Assemblea regionale della Regione istriana in funzione di Assemblea della società commerciale MIH s.r.l., su proposta dell'Amministrazione e Comitato di sorveglianza, nella seduta tenutasi il 3 agosto 2009, ha emanato la

DELIBERA sull'approvazione della Relazione sul lavoro dell'Amministrazione e Comitato di sorveglianza della Società commerciale "MIH" s.r.l. di Parenzo per l'anno 2008

Articolo 1

Viene approvata la Relazione sul lavoro dell'Amministrazione della Società sull'andamento degli affari della Società per l'anno 2008.

Articolo 2

Viene approvata la Relazione del Comitato di sorveglianza della Società sull'effettuata sorveglianza dell'andamento degli affari della Società per l'anno 2008.

Articolo 3

La Relazione sul lavoro dell'Amministrazione e Relazione del Comitato di sorveglianza sull'effettuata sorveglianza dell'andamento degli affari si trovano allegate alla presente Delibera e sono sua parte integrante.

Articolo 4

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 024-01/09-01/07

N. di protocollo: 2163/1-01/4-09-4

Pisino, 3 agosto 2009

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f-to Dino Kozlevac

121

Ai sensi dell'articolo 24d di Delibera sulla fondazione della società commerciale "MIH" s.r.l. ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" numero 5/1995, 5/1997, 4/2000 e 12/2002), disposizione dell'articolo 441 della Legge sulle società commerciali ("Gazzetta popolare" numero 111/1993, 34/1999, 52/2000 e 118/2003), nonché dell'articolo 36 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" numero 9/2006 – testo emendato e 14/06), l'Assemblea regionale della Regione istriana in funzione di Assemblea della società commerciale MIH s.r.l., su proposta dell'Amministrazione e Comitato di sorveglianza, nella seduta tenutasi il 3 agosto 2009, ha emanato la

DELIBERA sull'approvazione della Relazione dell'Amministrazione sulla situazione nella Società "MIH" s.r.l. di Parenzo

Articolo 1

Viene approvata la Relazione dell'Amministrazione sulla situazione nella Società.

Articolo 2

La Relazione sulla situazione nella Società si trova allegata alla presente Delibera ed è sua parte integrante.

Articolo 3

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 024-01/09-01/07

N. di protocollo: 2163/1-01/4-09-5

Pisino, 3 agosto 2009

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f-to Dino Kozlevac

122

Ai sensi dell'articolo 24d di Delibera sulla fondazione della società commerciale "MIH" s.r.l. ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" numero 5/1995, 5/1997, 4/2000 e 12/2002), disposizione dell'articolo 441 della Legge sulle società commerciali ("Gazzetta popolare" numero 111/1993, 34/1999, 52/2000 e 118/2003), nonché dell'articolo 36 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" numero 9/2006 – testo emendato e 14/06), l'Assemblea regionale della Regione istriana in funzione di Assemblea della società commerciale MIH s.r.l., su proposta dell'Amministrazione e Comitato di sorveglianza, nella seduta tenutasi il 3 agosto 2009, ha emanato la

DELIBERA sull'approvazione delle relazioni finanziarie fondamentali della Società "MIH" s.r.l. di Parenzo per l'anno 2008

Articolo 1

Vengono approvate le relazioni finanziarie fondamentali della società commerciale MIH s.r.l. di Parenzo per l'anno 2008, ossia:

Conto del profitto e delle perdite:	
- entrate totali	14.331.989 kn
- uscite totali	13.788.896 kn
- profitto realizzato	543.093 kn
Bilancia in data 31 12 2008	
con il totale attivo e passivo all'ammontare di	
	5.057.995 kn.

Le relazioni finanziarie fondamentali si trovano allegate alla presente Delibera e sono sua parte integrante.

Articolo 2

Il profitto realizzato dopo la tassazione per l'anno 2008 all'ammontare di 415.081 kn, viene trasferito nell'altra riserva della Società.

Articolo 3

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 024-01/09-01/07

N. di protocollo: 2163/1-01/4-09-6
Pisino, 3 agosto 2009

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f-to Dino Kozlevac

123

Ai sensi dell'articolo 24d di Delibera sulla fondazione della società commerciale "MIH" s.r.l. ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" numero 5/1995, 5/1997, 4/2000 e 12/2002), disposizione dell'articolo 441 della Legge sulle società commerciali ("Gazzetta popolare" numero 111/1993, 34/1999, 52/2000 e 118/2003), nonché dell'articolo 36 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" numero 9/2006 – testo emendato e 14/06), l'Assemblea regionale della Regione istriana in funzione di Assemblea della società commerciale MIH s.r.l., su proposta dell'Amministrazione e Comitato di sorveglianza, nella seduta tenutasi il 3 agosto 2009, ha emanato la

DELIBERA sulla ripartizione di una parte del profitto ritenuto della società commerciale "MIH" s.r.l. di Parenzo per l'anno 2008

Articolo 1

Una parte di profitto ritenuto presentata nella bilancia della Società all'ammontare di 1.168.404 kune, viene ripartita nelle altre (non destinate) riserve della Società.

Articolo 2.

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 024-01/09-01/07
N. di protocollo: 2163/1-01/4-09-7
Pisino, 3 agosto 2009

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f-to Dino Kozlevac

Ai sensi dell'articolo 24d di Delibera sulla fondazione della società commerciale "MIH" s.r.l. ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" numero 5/1995, 5/1997, 4/2000 e 12/2002), disposizione dell'articolo 441 della Legge sulle società commerciali ("Gazzetta popolare" numero 111/1993, 34/1999, 52/2000 e 118/2003), nonché dell'articolo 36 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" numero 9/2006 – testo emendato e 14/06), l'Assemblea regionale della Regione istriana in funzione di Assemblea della società commerciale MIH s.r.l., su proposta dell'Amministrazione e Comitato di sorveglianza, nella seduta tenutasi il 3 agosto 2009, ha emanato la

DELIBERA sull'esonero di membri del Comitato di sorveglianza della società commerciale "MIH" s.r.l.

Articolo 1

Ai sensi dell'articolo 441 della Legge sulle società commerciali vengono esonerati i membri del Comitato di sorveglianza della società commerciale MIH s.r.l. di Parenzo con cui viene approvata la sorveglianza dell'andamento degli affari della Società nell'anno 2008.

Articolo 2

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 024-01/09-01/07
N. di protocollo: 2163/1-01/4-09-8
Pisino, 3 agosto 2009

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f-to Dino Kozlevac

125

Ai sensi dell'articolo 24d di Delibera sulla fondazione della società commerciale "MIH" s.r.l. ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" numero 5/1995, 5/1997, 4/2000 e 12/2002), disposizione dell'articolo 441 della Legge sulle società commerciali ("Gazzetta popolare" numero 111/1993, 34/1999, 52/2000 e 118/2003), nonché dell'articolo 36 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" numero 9/2006 – testo emendato e 14/06), l'Assemblea regionale della Regione istriana in funzione di Assemblea della società commerciale MIH s.r.l., su proposta dell'Amministrazione e Comitato di sorveglianza, nella seduta tenutasi il 3 agosto 2009, ha emanato la

DELIBERA sull'esonero dell'Amministrazione della società commerciale "MIH" s.r.l. di Parenzo

Articolo 1

Ai sensi dell'articolo 441 della Legge sulle società commerciali viene esonerata l'Amministrazione della società commerciale MIH s.r.l. di Parenzo con cui viene approvato l'andamento degli affari dell'Amministrazione nell'anno 2008.

Articolo 2

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 024-01/09-01/07
N. di protocollo: 2163/1-01/4-09-9
Pisino, 3 agosto 2009

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f-to Dino Kozlevac

testo emendato e 14/06), nonché dell'articolo 28 della Delibera sulla fondazione della società commerciale ASRI – Agenzia per lo sviluppo rurale dell'Istria s.r.l. di Pisino ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" n. 1/03), l'Assemblea regionale della Regione istriana in funzione di Assemblea della società commerciale ASRI – Agenzia per lo sviluppo rurale dell'Istria s.r.l. di Pisino, su proposta di Amministrazione e Comitato di sorveglianza, nella seduta tenutasi il 3 agosto 2009, ha emanato la

DELIBERA sull'approvazione della Relazione dell'Amministrazione sull'andamento degli affari ASRI – Agenzia per lo sviluppo rurale dell'Istria s.r.l. di Pisino per l'anno 2008 e esonero di membro dell'Amministrazione

Articolo 1

Viene approvata la Relazione dell'Amministrazione sull'andamento degli affari ASRI – Agenzia per lo sviluppo rurale dell'Istria s.r.l. di Pisino per l'anno 2008.

Articolo 2

Si accerta che il membro dell'Amministrazione (direttore) della società ASRI – Agenzia per lo sviluppo rurale dell'Istria s.r.l. di Pisino, ha gestito gli affari della Società in armonia con la legge e il Contratto sociale, e viene esonerato.

Articolo 3

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 024-01/09-01/08
N. di protocollo: 2163/1-01/4-09-3
Pisino, 3 agosto 2009

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f-to Dino Kozlevac

126

Ai sensi della disposizione dell'articolo 441, comma 1, sottocomma 1 della Legge sulle società commerciali ("Gazzetta popolare" numero 111/93, 34/99, 52/00, 118/03, 107/07 e 146/08), dell'articolo 36 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" n. 9/06 – secondo

Ai sensi dell'articolo 441 della Legge sulle società commerciali ("Gazzetta popolare" numero 111/93, 34/99, 52/00, 118/03, 107/07 e 146/08), dell'articolo 36 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" n. 9/06 – secondo testo emendato e 14/06), nonché dell'articolo 28 della Delibera sulla fondazione della società commerciale ASRI – Agenzia per lo sviluppo rurale dell'Istria s.r.l. di Pisino ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" n. 1/03), l'Assemblea regionale della Regione istriana in funzione di Assemblea della società commerciale ASRI – Agenzia per lo sviluppo rurale dell'Istria s.r.l. di Pisino, su proposta di Amministrazione e Comitato di sorveglianza, nella seduta tenutasi il 3 agosto 2009, ha emanato la

DELIBERA sull'approvazione delle relazioni finanziarie annue della società ASRI – Agenzia per lo sviluppo rurale dell'Istria s.r.l. di Pisino per l'anno 2008

Articolo 1

Vengono approvate le relazioni finanziarie annue della società ASRI – Agenzia per lo sviluppo rurale dell'Istria s.r.l. di Pisino per l'anno 2008, ossia:

1.1 Bilancia in data 3112 2008	
- attivo	4.747.205,00 kn
- passivo	4.747.205,00 kn
2.2 Conto delle entrate e perdite	
- totali entrate	5.513.257,00 kn
- totali uscite	5.472.203,00 kn
3.3 Note allegate alle relazioni finanziarie per l'anno 2008.	

Articolo 2

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 024-01/09-01/08
N. di protocollo: 2163/1-01/4-09-4
Pisino, 3 agosto 2009

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente
f-to Dino Kozlevac

128

Ai sensi dell'articolo 36 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" n. 9/06 – secondo testo emendato e 14/06), nonché dell'articolo 28 della Delibera sulla fondazione della società commerciale ASRI – Agenzia per lo sviluppo rurale dell'Istria s.r.l. di Pisino ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" n. 1/03), l'Assemblea regionale della Regione istriana in funzione di Assemblea della società commerciale ASRI – Agenzia per lo sviluppo rurale dell'Istria s.r.l. di Pisino, su proposta di Amministrazione e Comitato di sorveglianza, nella seduta tenutasi il 3 agosto 2009, ha emanato la

DELIBERA sull'uso del profitto dell'anno finanziario 2008 della società ASRI – Agenzia per lo sviluppo rurale dell'Istria s.r.l. di Pisino

Articolo 1

Il profitto dell'anno finanziario della società ASRI – Agenzia per lo sviluppo rurale dell'Istria s.r.l. di Pisino, ammonta a 7.676,00 kune e viene destinato al profitto ritenuto.

Articolo 2

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 024-01/09-01/08
N. di protocollo: 2163/1-01/4-09-5
Pisino, 3 agosto 2009

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f-to Dino Kozlevac

129

Ai sensi dell'articolo 36 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" n. 9/06 – secondo testo emendato e 14/06), nonché dell'articolo 28 della Delibera sulla fondazione della società commerciale ASRI – Agenzia per lo sviluppo rurale dell'Istria s.r.l. di Pisino ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" n. 1/03), l'Assemblea

regionale della Regione istriana in funzione di Assemblea della società commerciale ASRI – Agenzia per lo sviluppo rurale dell'Istria s.r.l. di Pisino, su proposta di Amministrazione e Comitato di sorveglianza, nella seduta tenutasi il 3 agosto 2009, ha emanato la

DELIBERA sull'approvazione della Relazione del Comitato di sorveglianza sull'effettuata sorveglianza dell'andamento degli affari della società ASRI – Agenzia per lo sviluppo rurale dell'Istria s.r.l. di Pisino per l'anno 2008 e esonero di membri del Comitato di sorveglianza

Articolo 1

Viene approvata la Relazione del Comitato di sorveglianza sull'effettuata sorveglianza dell'andamento degli affari della società ASRI – Agenzia per lo sviluppo rurale dell'Istria s.r.l. di Pisino per l'anno 2008.

Articolo 2

Viene accertato che i membri del Comitato di sorveglianza della società ASRI – Agenzia per lo sviluppo rurale dell'Istria s.r.l. di Pisino hanno svolto il proprio lavoro di sorveglianza nell'anno 2008 in armonia con la legge e il Contratto sociale e vengono esonerati.

Articolo 3

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 024-01/09-01/08
N. di protocollo: 2163/1-01/4-09-6
Pisino, 3 agosto 2009

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f-to Dino Kozlevac

130

Ai sensi dell'art. 10 comma 1 allinea 1 della Legge sulle modifiche e integrazioni della Legge sulla protezione e il soccorso (Gazzetta ufficiale n. 79/07), e degli articoli 36 e 76 dello Statuto della Regione Istriana, ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 9/06 – secondo testo emendato e 14/06), l'Assemblea

regionale della Regione Istriana alla seduta tenutasi il giorno 03 agosto 2009, emana la seguente

CONCLUSIONE sull'approvazione del Rapporto sullo stato della protezione e del soccorso e sulle Diretrici per l'organizzazione e lo sviluppo del sistema di protezione e soccorso sul territorio della Regione Istriana per il periodo dal 2009 al 2013.

1. Vengono approvati:

- a) Il Rapporto sullo stato della protezione e del soccorso sul territorio della Regione Istriana;
- b) Le Diretrici per l'organizzazione e lo sviluppo del sistema di protezione e soccorso sul territorio della Regione Istriana per il periodo dal 2009 al 2013.

2. Gli atti di cui al punto 1 della presente Conclusione, sono parte integrante della stessa.

3. La presente Conclusione entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul Bollettino ufficiale della Regione Istriana.

Sigla amm.: 810-03/09-01/01

N. di protocollo: 2163/1-01/4-09-3

Pisino, 3 agosto 2009

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f-to Dino Kozlevac

131

Ai sensi dell'art. 9, comma 3 della Legge sulla protezione e il soccorso („Gazzetta ufficiale“ n. 174/04, 79/07 e 38/09), degli articoli 8 e 10 del Regolamento sulla mobilitazione e l'attività delle forze operative di protezione e soccorso („Gazzetta ufficiale“ n. 40/08, 44/08), e dell'art. 36 dello Statuto della Regione Istriana, („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“ n. 9/06 – secondo testo emendato e 14/06), l'Assemblea regionale della Regione Istriana alla seduta tenutasi il giorno 03 agosto 2009, emana il

DECRETO sulla nomina dei membri del Comando di protezione e soccorso della Regione Istriana

I

Vedran Grubišić viene nominato capo del Comando di protezione e soccorso della Regione Istriana.

II

Dino Kozlevac viene nominato sostituto capo del Comando di protezione e soccorso della Regione Istriana.

III

Vengono nominati membri del Comando di protezione e soccorso della Regione Istriana:

1. Denis Stipanov - comandante della protezione civile
2. Anđela Počekaj – direttrice delle Case della salute istriane
3. Loris Kozlevac – capo della Questura istriana
4. Ines Krajčak - consulente professionale presso il Servizio di protezione e soccorso della RI
5. Lems Jerin - direttore – Ospedale generale di Pola
6. Aleksandar Stojanović – Ente per la salute pubblica della RI - Pola
7. Klaudio Karlović – comandante della Formazione polese dei vigili del fuoco
8. Darko Dobrović – Acque croate, Settore d'economia idrica Pinguente
9. Josip Zidarić – assessore dell'Assessorato per lo sviluppo sostenibile della RI
10. Božidar Mezulić - Comunità dei vigili del fuoco della RI Pola
11. Renato Kalac – capo dell'Amministrazione statale per la protezione e il soccorso – Ufficio territoriale di Pisino
12. Renato Peteh - direttore – Ambulatorio veterinario di Pola
13. Mladen Nikšić - Servizio di soccorso montano croato -stazione di Pola
14. Boris Rogić – collaboratore professionale nel Servizio di protezione e soccorso della Comunità dei vigili del fuoco della RI
15. Lucio Toffetti - Capitaneria di Porto di Pola.

IV

Il Comando di protezione e soccorso della Regione Istriana viene organizzato come organo professionale, operativo e coordinativo che offre il supporto tecnico e prepara le azioni di protezione e soccorso, condotte dal Presidente della Regione, e viene attivato quando si proclama lo stato di minaccia diretta, catastrofe o gravi sciagure.

V

Il Presidente della Regione Istriana dà l'ordine di convocazione e attivazione del Comando. I membri del Comando vengono di regola convocati tramite il Centro regionale competente 112 o secondo le

modalità stabilite dal Piano di protezione e soccorso della Regione Istriana.

VI

I mezzi per l'attività del Comando vengono stanziati dal Bilancio della Regione Istriana.

Le mansioni di carattere amministrativo-tecnico per il Comando, vengono svolte dall'Assessorato allo sviluppo sostenibile della Regione Istriana.

VII

Con l'entrata in vigore del presente Decreto, cessa di valere il Decreto sulla nomina dei membri del Comando di protezione e soccorso della Regione Istriana Classe: 013-02/08-01/47; Sigla amm.: 2163/1-01/4-08-3 del 24 novembre 2008.

VIII

Il presente Decreto entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Sigla amm.: 013-02/09-01/71

N. di protocollo: 2163/1-01/4-09-3

Pisino, 3 agosto 2009

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA

Il Presidente

f-to Dino Kozlevac

132

Ai sensi dell'art. 4, comma 1 punto b) del Regolamento sulle modalità per esaminare i deceduti e sulla constatazione del tempo e della causa del decesso (Gazzetta ufficiale, n. 121/99, 133/99 e 112/00) e degli articoli 36 e 76 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n.9/06 – secondo testo emendato, 14/06) l'Assemblea regionale della Regione Istriana alla seduta tenutasi il giorno 03 agosto 2009, emana il

DECRETO sulla destituzione e la nomina del medico necroscopo sul territorio della Regione Istriana

I

Viene stabilito che con il Provvedimento sulla nomina dei medici necroscopi sul territorio della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 6/99, 4/00) sono stati nominati i dottori in medicina che visitano le persone decedute fuori dall'istituzione sanitaria (nel prosieguo del testo: necroscopi) per stabilire il decesso e la causa del

decesso, è stato stabilito il loro campo d'azione, la coordinazione e il controllo del loro operato.

II

Viene destituito dall'incarico di necroscopo:

1. Sul territorio della Città di Rovigno e dei Comuni di: Valle, Canfanaro e Gimino:
2. Eva Zorijan, dr.med.

III

Viene nominata necrologo:

16. Sul territorio della Città di Rovigno e dei Comuni di: Valle, Canfanaro e Gimino:
 - Barbara Karlo-Gergorić, dr.med.

I diritti e i doveri dei necroscopi menzionati sono stabiliti dal Decreto di cui al punto I di questo atto.

Il corrispettivo per il lavoro e le spese di viaggio del necroscopo, sono stabiliti nella Delibera sul corrispettivo per l'attività dei necroscopi regionali ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n.12/05)

IV

Il presente Decreto entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

Sigla amm.: 013-02/09-01/69

N. di protocollo: 2163/1-01/4-09-3

Pisino, 3 agosto 2009

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA

Il Presidente

f-to Dino Kozlevac

133

Ai sensi dell'articolo 6 comma 2 della Legge sui consigli culturali ("Gazzetta popolare" n. 48/04 e 44/09), nonché dell'articolo 36 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" n. 9/06 – secondo testo emendato e 14/06), l'Assemblea regionale della Regione istriana nella seduta tenutasi il 3 agosto 2009, ha emanato la

**DELIBERA sulle modifiche e aggiunte alla
Delibera sulla fondazione di consigli culturali della
Regione istriana**

Articolo 1

All'articolo 1 e 2 della Delibera sulla fondazione di consigli culturali della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" n. 1/05) le parole "Assessorato amministrativo per l'istruzione pubblica e la cultura" vengono sostituite con le parole "Assessorato amministrativo per la cultura".

Articolo 2

L'articolo 3 della Delibera sulla fondazione di consigli culturali della Regione istriana viene modificato e dice:

" Nella Regione istriana vengono fondati i consigli per:

- la musica e l'attività musicale-scenica
- la letteratura e editoria
- la tutela del patrimonio materiale e culturale e museale
- l'arte visuale
- le nuove culture dei mass media
- il patrimonio culturale immateriale
- la collaborazione internazionale".

Articolo 3

L'articolo 7 della Delibera sulla fondazione di consigli culturali della Regione istriana viene cancellato.

Articolo 4

Agli articoli 8 e 9 della Delibera sulla fondazione di consigli culturali della Regione istriana dopo la parola "Assessorato" viene cancellata la parola "Giunta" e viene sostituita con la parola "Presidente della Giunta".

Articolo 5

All'articolo 12 della Delibera sulla fondazione di consigli culturali della Regione istriana dopo la parola "emana" viene cancellata la parola "Giunta" e viene sostituita con la parola "Presidente della Giunta".

Articolo 6

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 612-01/09-01/05

N. di protocollo: 2163/1-01/4-09-3

Pisino, 3 agosto 2009

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f-to Dino Kozlevac

134

Ai sensi dell'art. 78 della Legge sull'assetto territoriale e l'edilizia (G.U. n. 76/07, 38/09) e dell'articolo 36 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“ n. 9/06 – secondo testo emendato e 14/06), l'Assemblea regionale della Regione Istriana alla seduta tenutasi il giorno 03 agosto 2009, emana la

**DELIBERA sulla modifica e integrazione della
Delibera sulla stesura delle Modifiche e
integrazioni al Piano d'assetto territoriale della
Regione Istriana**

Articolo 1

Viene emanata la Delibera sulla modifica e integrazione della Delibera sulla stesura delle Modifiche e integrazioni al Piano d'assetto territoriale della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“ n. 2/02, 1/05, 4/05, 14/05 – testo emendato, 10/08) nel prosieguo del testo: PATRI.

Articolo 2

All'art. 2 della Delibera sulla stesura delle Modifiche e integrazioni del Piano d'assetto territoriale della Regione Istriana va aggiunto un terzo comma che recita:

„3. La motivazione per la stesura delle Modifiche e integrazioni del PATRI nel segmento che riguarda la tutela ambientale, riguarda la conformazione alle nuove disposizioni nel segmento della tutela ambientale (Legge sulla tutela ambientale 70/05, 139/08).“

Articolo 3

Nell'art. 4 della Delibera sulla stesura delle Modifiche e integrazioni del Piano d'assetto territoriale della Regione Istriana va aggiunto un terzo comma che recita:

„3. Viene valutato che con il vigente PATRI non è adeguatamente valutata la tutela ambientale, innanzitutto nei campi compresi nella rete ecologica nazionale (REN). Per gli interventi pianificati nel campo della rete ecologica, che da soli o assieme ad altri interventi possono avere un influsso considerevole sugli obiettivi di tutela e integrità della zona della rete ecologica, è necessario prescrivere l'obbligo di valutazione dell'accettabilità per la rete

ecologica (Regolamento sulla valutazione dell'accettabilità per la natura G.U. 89/07)."

Articolo 4

Nell'art. 5 della Delibera sulla stesura delle Modifiche e integrazioni del Piano d'assetto territoriale della Regione Istriana, dietro alla parola "irrigazione" va scritta una virgola e aggiunto il seguente testo: „e viene regolato il sistema di tutela e completa salvaguardia della natura e dei suoi valori.“

Articolo 5

Nell'art. 6 della Delibera sulla stesura delle Modifiche e integrazioni del Piano d'assetto territoriale della Regione Istriana, viene aggiunto il comma 3 che recita: „Per la redazione delle modifiche e integrazioni al vigente PATRI, verranno utilizzate le misure e le condizioni del Ministero della Cultura, Direzione per la tutela ambientale (classe: 612-07/09-49/227; sigla amm.: 532-08-03/1-09-2 del 19 marzo 2009; classe: 712-07/07-49/457, sigla amm.: 532-08-03/1-08-08 del 10 giugno 2008 e classe: 712-07/07-49/457, sigla amm.: 532-08-03/1-08-10 del 2 luglio 2008).“

Articolo 6

La presente Delibera entra in vigore a otto giorni dalla sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Sigla amm.: 350-01/09-01/01

N. di protocollo: 2163/1-01/4-09-9

Pisino, 3 agosto 2009

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f-to Dino Kozlevac

135

Ai sensi dell'articolo 78 della Legge sull'urbanistica e edilizia ("Gazzetta popolare" n. 76/07, 38/09) e dell'articolo 36 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" n. 9/06 – secondo testo emendato e 14/06), l'Assemblea regionale della Regione istriana nella seduta tenutasi il 3 agosto 2009, ha emanato la

DELIBERA sull'elaborazione delle Modifiche e aggiunte al Piano urbanistico della Regione istriana

Articolo 1

Viene emanata la Delibera sull'elaborazione delle Modifiche e aggiunte al Piano urbanistico della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" n. 2/02, 1/05, 4/05, 14/05 – testo emendato, 10/08), nel testo che segue: PURI.

L'elaborazione del PURI si basa sulle disposizioni degli articoli 78-102 della Legge sull'urbanistica e edilizia (GP n. 76/07, 38/09).

Articolo 2

Si accede alle Modifiche e aggiunte al PURI a causa di:

1 Ambiti giuridici essenzialmente modificati delle leggi e prescrizioni sottolegali in base a cui viene elaborato il PURI.

2 Livello maggiore di conoscenza delle possibilità, limitazioni e tutela dell'ambiente della RI per cui è necessario controllare e modificare le soluzioni pianificatorie, specialmente per quello che riguarda il seguente:

- Proiezione della crescita demografica nella RI
- Sviluppo della rete di abitati nella RI (proiezioni nuove e elaborazione degli indici)
- Livello ottenuto di tutela e indirizzi di tutela del patrimonio naturale e culturale
- Necessità e fondatezza dello sfruttamento delle materie prime minerali sul territorio della RI
- Possibilità di sviluppo del golf sul territorio della RI
- Novità al Piano di irrigazione nella RI
- Economia nella RI con l'accento al settore turistico e imprenditoria piccola e media
- Analisi delle possibilità energetiche (fonti di energia rinnovabili) e trattamento del cascame energetico di valore sul territorio della RI
- Traffico e infrastruttura

3 Nuovi documenti strategici emanati di sviluppo della RI:

- POR - Programma operativo regionale della Regione istriana per il periodo 2006-2010
- Programma locale di azione per i giovani
- Strategia culturale della Regione istriana
- Piano di irrigazione della Regione istriana
- Programma strategico di sviluppo rurale della Regione istriana (2008-2013)
- Piano Master di sviluppo del turismo nella RI

Articolo 3

L'estensione del PURI resta lo stesso e comprende il territorio amministrativo della Regione istriana.

Articolo 4

Valutazione della situazione nell'ambito di estensione del PURI:

1 I confini amministrativi di alcune città e comuni non sono reciprocamente armonizzati e la conseguenza è che lo stesso territorio viene elaborato da due unità dell'autogoverno locale vicine. Non si rispettano i confini stabiliti per legge, ossia non esiste l'accordo reciproco riguardo al confine amministrativo del comune o della città. Tale situazione rende difficile e impossibile il rilascio e le spiegazioni delle condizioni di ubicazione, a causa di piani urbanistici ambigui dei comuni e delle città.

2 I principi pianificatori e le disposizioni del Piano fondamentale (il vigente PURI) rendono impossibile l'applicazione degli indirizzi dai nuovi documenti strategici di sviluppo della RI e in tal modo non si possono assicurare le supposizioni pianificatorie dell'ambiente per lo sviluppo successivo della regione.

3 Alcune parti di norme del Piano fondamentale non si applicano siccome non armonizzate con la nuova regolazione ledale in base alla quale viene elaborato il PURI, il che rende ancora più difficile l'applicazione e attuazione dello stesso.

4 È difficile l'applicazione del PURI a causa di disarmonia delle soluzioni pianificatorie e progetti realizzati, specialmente rispetto al traffico completo e all'infrastruttura.

5 In alcuni segmenti il PURI stabilisce lo spazio, la destinazione, le speciali condizioni di tutela, varie norme, però non chiaramente e non adeguatamente al livello di questo documento urbanistico pianificatorio (riguardo alla destinazione il PURI è documento strategico urbanistico - Legge sull'assetto urbanistico e edilizia GP n. 76/07, 38/09, articolo 56 comma 1), il che influisce direttamente o indirettamente sull'attuazione del PURI e la sua applicazione nell'elaborazione dei piani urbanistici del territorio ristretto. Si deve accentuare che la detta problematica viene resa difficile anche per la mancanza, imprecisioni e disarmonia reciproca della regolazione legale vigente in base alla quale viene elaborato il PURI.

Articolo 5

I fini e punti di partenza programmatici delle Modifiche e aggiunte al PURI sono uguali ai fini del Piano fondamentale, ossia fanno parte degli argomenti per l'attuazione di queste Modifiche e aggiunte, stabiliti all'articolo 2 di presente Delibera.

Articolo 6

1 Per l'elaborazione delle Modifiche e aggiunte al PURI, tranne il Piano fondamentale, verranno usate le basi professionali, elaborate dagli organi amministrativi competenti della RI, istituzioni autorizzate e esperti, in base a cui verranno fatte le revisioni di supposizioni pianificatorie elementari con l'accento ai seguenti segmenti:

- Crescita demografica nella RI
- Sviluppo della rete di abitati nella RI (proiezioni nuove e elaborazione degli indici)
- Tutela del patrimonio naturale e culturale
- Sfruttamento delle materie prime minerali sul territorio della RI
- Sport e ricreazione si riferiscono specialmente ai campi di golf sul territorio della RI
- Economia nella RI
- Energetica (fonti di energia rinnovabili) e trattamento del cascame energetico di valore sul territorio della RI
- Traffico e infrastruttura.

Le soluzioni professionali si ottengono conformemente alla Legge sull'acquisto pubblico.

Articolo 7

I partecipanti all'elaborazione delle Modifiche e aggiunte al PURI sono i seguenti organi e persone con autorizzazioni pubbliche:

- Ministero del mare, traffico e infrastruttura, Prisavlje 14, 10000 Zagreb
- Ministero dell'agricoltura, pesca e sviluppo rurale, Ulica grada Vukovara 78, 10000 Zagreb
- Ministero dello sviluppo regionale, silvicoltura e economia idrica, Babonićeva 121, 10000 Zagreb
- Ministero della difesa, Trg kralja Petra Krešimira IV, 10000 Zagreb
- Ministero della cultura RC, Autorità per la tutela della natura, Savska cesta 41/20, 10000 Zagreb
- Ministero della cultura RC, Autorità per la tutela del patrimonio culturale, Runjaninova 2, 10000 Zagreb
- Ministero della cultura RC, Autorità per la tutela del patrimonio culturale, Reparto conservatori a Pola, ul. Grada Graza 2, 52100, Pula
- Acque croate, Reparto economia idrica per i territori dei bacini litorale-istriani, Đure Šporera 3, 51000 Rijeka
- Autorità statale geodetica, Ufficio territoriale per il catasto Pisino, Succursale di Pola

- Autorità croata per le strade, Vončinina 3, 10000 Zagreb
- Autostrade croate s.r.l., Širolina 4, 10000 Zagreb
- Strade croate s.r.l., Partizanski put 140, 52100 Pula
- Autorità regionale per le strade della Regione istriana, M.B. Rašana 2, 52000 Pazin
- Ministero degli Interni, Questura istriana, Trg Republike 1, 52100 Pula
- Ministero del mare, traffico e infrastruttura, Autorità per il traffico aereo, Prisavlje 14, 10000 Zagreb
- Autorità statale per la tutela e salvataggio, Ufficio territoriale di Pisino, M.B. Rašana 7, 52000 Pazin
- Economia elettrica croata, Elektroistra, Vergerijeve 6, 52100 Pula
- HEP OPS s.r.l. territorio trasferibile Rijeka, Maršala Tita 166, 51 410 Opatija
- HEP OPS s.r.l., Kupska 4, 10000 Zagreb
- HEP, Elektroistra, Vergerijeve 6, 52100 Pula
- Associazione delle comunicazioni mobili della Croazia, Nova ves 50, 10000 Zagreb
- Agenzia croata per la posta e le comunicazioni elettroniche, Jurišičeva 13, 10000 Zagreb
- Ferrovia croata, Servizio per lo sviluppo strategico, Antuna Mihanovića 12, 10000 Zagreb
- Plinacro s.r.l., Savska cesta 88a, 10000 Zagreb
- HT - TK centro Pazin, Narodnog doma 2, 52000 Pazin
- Plinara s.r.l. Pula, Industrijska 17, 52100 Pula
- Autorità portuale di Parenzo, Obala Maršala Tita 6, 52440 Poreč
- Autorità portuale di Pola, Kandlerova 42, 52100 Pula
- Autorità portuale di Rabac, Obala Maršala Tita bb
- Autorità portuale di Rovigno, Obala Aldo Rismondo 18, 52210 Rovinj
- Autorità portuale di Umago-Cittanova, Trgovačka 1 A, 52470 Umag
- Capitaneria del porto – Pola, Riva 18, 52100 Pula
- Organi amministrativi della Regione istriana
- Unità dell'autogoverno locale della Regione istriana – tutte
- Regione litorale-montanara, Ufficio del Presidente della Giunta, Adamićeva 10/III, 51000 Rijeka
- Ente per l'assetto urbanistico della Regione litorale-montanara, Splitska 2, 51000 Rijeka

Articolo 8

Per l'elaborazione del PURI sono stati fissati i seguenti termini:

- elaborazione dell'abbozzo PURI, previa discussione, nonché accertamento della proposta del PURI per il dibattito pubblico - 6 mesi
- accertamento pubblico – 30 giorni
- elaborazione dell'abbozzo finale del PURI e accertamento della proposta finale delle Modifiche e aggiunte al PURI - 6 mesi
- opinione e approvazione rispetto all'Abbozzo della proposta finale del PURI da parte delle istituzioni competenti, conformemente all'articolo 94 della Legge sull'urbanistica e edilizia (GP n. 76/07, 38/09) – 30 giorni
- opinione rispetto all'Abbozzo della proposta finale del PURI da parte delle unità dell'autogoverno locale, conformemente all'articolo 95 della Legge sull'urbanistica e edilizia (GP n. 76/07, 38/09) – 60 giorni
- emanazione del PURI – 30 giorni.

Prendendo in considerazione la complessità delle modifiche e aggiunte, i termini fissati per l'elaborazione del PURI si possono anche modificare se si modificasse il volume degli affari rispetto a quello pianificato per mezzo di presente Delibera.

Articolo 9

Nel corso di elaborazione del PURI non si proibisce il rilascio di atti che approvano gli interventi nell'ambiente, ossia l'edificazione.

Articolo 10

I mezzi per il finanziamento dell'elaborazione del PURI sono stati assicurati nel Preventivo della Regione istriana per l'anno 2009.

Articolo 11

La presente Delibera entra in vigore il giorno della pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 350-01/09-01/01

N. di protocollo: 2163/1-01/4-09-10

Pisino, 3 agosto 2009

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f-to Dino Kozlevac

Ai sensi dell'articolo 36 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" n. 9/06 – secondo testo emendato e 14/06), l'Assemblea regionale della Regione istriana nella seduta tenutasi il 3 agosto 2009, ha emanato la

DELIBERA sulla quiete del mandato del membro dell'Assemblea regionale della Regione istriana

Articolo 1

Per mezzo di presente Delibera viene accertato che il consigliere Stjepan Gabrić mette in quiete il proprio mandato di consigliere dell'Assemblea regionale della Regione istriana a causa di incarico incompatibile.

Articolo 2

La presente Delibera entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 013-02/09-01/63
N. di protocollo: 2163/1-01/4-09-4
Pisino, 3 agosto 2009

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f-to Dino Kozlevac

137

Ai sensi dell'articolo 36 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" n. 9/06 – secondo testo emendato e 14/06), l'Assemblea regionale della Regione istriana nella seduta tenutasi il 3 agosto 2009, ha emanato il

DECRETO sulla verifica del mandato al membro dell'Assemblea regionale della Regione istriana

I

Al posto di consigliere Stjepan Gabrić, viene verificato il mandato al consigliere dell'Assemblea regionale della Regione istriana ZVONIMIR ČOGA di Funtana, F. Blečića 13.

II

Il presente Decreto entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicato sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 013-02/09-01/63

N. di protocollo: 2163/1-01/4-09-5
Pisino, 3 agosto 2009

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f-to Dino Kozlevac

138

Ai sensi dell'articolo 36 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" n. 9/06 – secondo testo emendato e 14/06), l'Assemblea regionale della Regione istriana nella seduta tenutasi il 3 agosto 2009, ha emanato la

DELIBERA sulla cessazione del mandato al membro dell'Assemblea regionale della Regione istriana

Articolo 1

Per mezzo di presente Delibera viene accertato che a Lino Červar cessa il mandato di consigliere dell'Assemblea regionale della Regione istriana.

Articolo 2

La presente Delibera entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 013-02/09-01/72
N. di protocollo: 2163/1-01/4-09-4
Pisino, 3 agosto 2009

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f-to Dino Kozlevac

139

Ai sensi dell'articolo 36 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" n. 9/06 – secondo testo emendato e 14/06), l'Assemblea regionale della Regione istriana nella seduta tenutasi il 3 agosto 2009, ha emanato il

DECRETO sulla verifica del mandato al membro dell'Assemblea regionale della Regione istriana

I

Al posto di consigliere Lino Červar, viene verificato il mandato al consigliere dell'Assemblea regionale della Regione istriana IVAN BUBIĆ di Pisino, V. C. Emina 10.

II

Il presente Decreto entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicato sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 013-02/09-01/72

N. di protocollo: 2163/1-01/4-09-5

Pisino, 3 agosto 2009

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f-to Dino Kozlevac

140

Ai sensi dell'articolo 36 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" n. 9/06 – secondo testo emendato e 14/06), l'Assemblea regionale della Regione istriana nella seduta tenutasi il 3 agosto 2009, ha emanato il

DECRETO sulla verifica del mandato al membro dell'Assemblea regionale della Regione istriana

I

Al posto del fu consigliere Alen Laković, viene verificato il mandato al consigliere dell'Assemblea regionale della Regione istriana NENAD ČENDAK di Visignano, Kadore 6

II

Il presente Decreto entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicato sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 013-02/09-01/77

N. di protocollo: 2163/1-01/4-09-1

Pisino, 3 agosto 2009

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f-to Dino Kozlevac

141

Ai sensi dell'articolo 36 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione

istriana" n. 9/06 – secondo testo emendato e 14/06), l'Assemblea regionale della Regione istriana nella seduta tenutasi il 3 agosto 2009, ha emanato il

DECRETO sulla verifica del mandato al membro dell'Assemblea regionale della Regione istriana

I

Al posto di consigliere Sandro Jurman, viene verificato il mandato al consigliere dell'Assemblea regionale della Regione istriana IVICA MIKULČIĆ di Parenzo, Aldo Negri 1.

II

Il presente Decreto entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicato sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 013-02/09-01/61

N. di protocollo: 2163/1-01/4-09-3

Pisino, 3 agosto 2009

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
ISTRIANA
Il Presidente
f-to Dino Kozlevac

142

Ai sensi dell'articolo 12 della Delibera sull'istituzione della Delibera sull'istituzione dell'Amministrazione regionale per le strade della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 1/05) e degli articoli 36 e 76 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 9/06 – secondo testo emendato e 14/06), l'Assemblea regionale della Regione Istriana alla seduta tenutasi il giorno 03 agosto 2009, emana il

DECRETO sulla nomina del direttore dell'Amministrazione regionale per le strade della Regione Istriana

1. Robi Zgrablić viene nominato direttore dell'Amministrazione regionale per le strade della Regione Istriana.
2. Il direttore viene nominato per un periodo di quattro (4) anni.
3. Il presente Decreto entra in vigore a otto (8) giorni dalla sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Sigla amm.: 013-02/09-01/70
 N. di protocollo: 2163/1-01/4-09-3
 Pisino, 3 agosto 2009

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
 ISTRIANA
 Il Presidente
 f-to Dino Kozlevac

143

Ai sensi degli articoli 36 e 76 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" n. 9/06 – secondo testo emendato e 14/06), nonché dell'articolo 23 dello Statuto dell'Ospedale pubblico di Pola, l'Assemblea regionale della Regione istriana nella seduta tenutasi il 3 agosto 2009, ha emanato il

**DECRETO sull'esonero di presidente del
 Consiglio d'amministrazione dell'Ospedale
 pubblico di Pola**

I

Marin Brkarić viene esonerato dall'incarico di presidente del Consiglio d'amministrazione dell'Ospedale pubblico di Pola, in qualità di rappresentante della Regione istriana, su richiesta personale.

II

Il presente Decreto entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicato sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 013-02/09-01/74
 N. di protocollo: 2163/1-01/4-09-2
 Pisino, 3 agosto 2009

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
 ISTRIANA
 Il Presidente
 f-to Dino Kozlevac

144

Ai sensi dell'articolo 57 della Legge sulla tutela sanitaria ("Gazzetta popolare" n. 150/08), degli articoli 36 e 76 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" n. 9/06 – secondo testo emendato e 14/06) dell'articolo 22 dello Statuto dell'Ospedale pubblico di Pola, l'Assemblea regionale della Regione istriana, su proposta dell'assessore all'Assessorato amministrativo per la sanità e previdenza sociale della Regione istriana, nella seduta tenutasi il 3 agosto 2009, ha emanato il

**DECRETO sulla modifica al Decreto sulla nomina
 di rappresentanti della Regione istriana a membri
 del Consiglio d'amministrazione dell'Ospedale
 pubblico di Pola**

I

Al Decreto sulla nomina di rappresentanti della Regione istriana a membri del Consiglio d'amministrazione dell'Ospedale pubblico di Pola Sigla amm.:003-02/06-01/06, N. di protocollo: 2163/1-01/8-06-2 del 14 novembre 2006, emanato dalla Giunta regionale della Regione istriana, al punto I comma 1, il sottopunto 1 viene modificato e dice:

1 Valerio Drandić – a presidente.

II

Le altre disposizioni del Decreto sulla nomina di rappresentanti della Regione istriana a membri del Consiglio d'amministrazione dell'Ospedale pubblico di Pola Sigla amm.:003-02/06-01/06, N. di protocollo: 2163/1-01/8-06-2 del 14 novembre 2006, rimangono le stesse e sono vigenti.

III

Il presente Decreto entra in vigore il giorno dell'emanazione e verrà pubblicato sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 013-02/09-01/73
 N. di protocollo: 2163/1-01/4-09-2
 Pisino, 3 agosto 2009

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE
 ISTRIANA
 Il Presidente
 f-to Dino Kozlevac

**ATTO DI PRESIDENTE DELLA GIUNTA
 DELLA REGIONE ISTRIANA**

2

Ai sensi del punto 2 sottopunto 2.3 di Piano di interventi in caso di improvviso inquinamento del mare ("Gazzetta popolare" numero 92/08) e dell'articolo 64 comma 1 punto 6 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana" n. 9/06-secondo testo emendato e 14/06), il presidente della Giunta della Regione istriana ha emanato il

DECRETO sulla nomina di membri e sostituti di membri del Centro operativo regionale della Regione istriana

I

A comandante e sostituto di comandante del Centro operativo regionale (nel testo che segue: COR) vengono nominati:

- 1 Josip Lazarić, comandante – capitano portuale della Capitaneria di porto di Pola
- 2 Alen Drandić, sostituto di comandante, rappresentante del Settore per il confine della Questura della Regione istriana del Ministero degli Interni

II

A membri e sostituti di membri del COR vengono nominati:

- 1 Vladimir Banković, membro - capo Sezione per la marina, il traffico e le comunicazioni dell'Assessorato amministrativo per lo sviluppo sostenibile della Regione istriana
- 2 Ljiljana Dravec, membro - capo Sezione per la tutela dell'ambiente dell'Assessorato amministrativo per lo sviluppo sostenibile della Regione istriana, membro COR
- 3 Lucio Toffetti, membro - capo Reparto per la gestione e sorveglianza del traffico marittimo, gli affari di rimorchio e salvataggio della Capitaneria di porto di Pola
- 4 Denis Stipanov, membro - capo Servizio di tutela e salvataggio della Comunità dei vigili del fuoco della Regione istriana
- 5 Stjepan Kamber, membro - ingegnere indipendente superiore dell'azienda Hrvatske vode VGO Fiume
- 6 Aleksandar Stojanović, membro - capo Servizio di ecologia sanitaria presso l'Ente per la sanità pubblica della Regione istriana
- 7 dott. Elvis Zahtila, membro – direttore EP "Natura Histrica"

8 Damir Rudela, sostituto di membro - addetto professionale superiore per la marina presso la Sezione per la marina, il traffico e le comunicazioni dell'Assessorato amministrativo per lo sviluppo sostenibile della Regione istriana

9 Bruno Kostelić, sostituto di membro – consulente per la tutela dell'ambiente presso la Sezione per la tutela dell'ambiente dell'Assessorato amministrativo per lo sviluppo sostenibile della Regione istriana

10 Dolores Brenko-Škerjanc, sostituto di membro - specialista nautico di I categoria della Capitaneria di porto di Pola

11 Ines Krajčak, sostituto di membro - consulente professionale del Servizio di tutela e salvataggio della Comunità dei vigili del fuoco della Regione istriana

12 Miro Mušnjak, sostituto di membro – addetto indipendente presso il Servizio di tutela delle acque e del mare della Hrvatske vode VGO Fiume

13 Sonja Diković, sostituto di membro, capo Laboratorio per le acque potabili e superficiali dell'Ente per la sanità pubblica della Regione istriana

14 Sandro Dujmović, sostituto di membro – collaboratore professionale PN Brijuni.

III

Il comando base del COR consta di rappresentanti degli organi amministrativi della regione competenti per gli affari di tutela del mare, tutela dell'ambiente, tutela e salvataggio e affari interni.

IV

La sede del COR si trova nella Capitaneria di porto di Pola, Riva 18, 52100 Pola. Gli affari di segreteria del COR vengono svolti dall'Assessorato amministrativo per lo sviluppo sostenibile della Regione istriana, Sezione per la marina, il traffico e le comunicazioni.

V

I compiti del COR sono i seguenti:

- attività operativa secondo il Piano di interventi per ordine del Comando
- attuare delle misure per impedire l'inquinamento del mare
- valutare il volume e l'intensità dell'inquinamento del mare
- informare il Comando dell'inquinamento e delle misure intraprese per impedire e reagire
- attivare la popolazione, l'attrezzatura esistente e i mezzi dalla terra, dal mare e dall'aria

- incaricare i laboratori competenti di esaminare l'inquinamento del mare durante e dopo l'intervento
- decidere del modo di rimozione dell'inquinamento del mare
- decidere rispetto all'uso di sostanze disperdenti con l'approvazione del Comando
- sorvegliare il territorio inquinato
- decidere del modo e luogo di scarico del cascame raccolto
- tenere il diario sul corso, l'attività, la raccolta delle prove e dei documenti per l'elaborazione della relazione finale e elaborare la finale resa delle spese
- informare il pubblico dell'inquinamento del mare e delle misure d'intervento intraprese
- elaborare la valutazione dei mezzi per gli interventi urgenti
- elaborare e presentare alla segreteria del Comando la relazione semestrale sulla sorveglianza della situazione riguardante il mare e gli interventi effettuati
- elaborare la relazione annua
- elaborare il programma di lavoro annuo
- elaborare la proposta di piano finanziario per l'attuazione del piano d'interventi regionale
- elaborare la valutazione dei rischi e della sensibilità del territorio di applicazione del piano d'interventi regionale
- proporre l'elaborazione e l'aggiornamento del piano d'interventi regionale in caso di improvviso inquinamento del mare.

VI

Il COR è competente nel caso che l'inquinamento mettesse in pericolo o potesse mettere in pericolo l'ambiente marittimo, la salute o l'uso economico del mare sul territorio dove opera il COR, nonché nel caso che la quantità dell'olio e/o miscela d'olio ammontasse fino a 2000 m³ come pure in caso di accidente naturale straordinario di volume e intensità inferiori.

VII

La centrale nazionale per il coordinamento della ricerca e salvataggio sul mare a Fiume (nel testo che segue MRCC), in collaborazione con il COR della Regione montanaro-litorale, assume l'attività di coordinamento nel caso che l'inquinamento mettesse in pericolo o potesse mettere in pericolo l'ambiente marittimo, la salute o l'uso economico del mare sul territorio dove operano i COR, oppure in caso che un singolo COR non avesse le possibilità di operare da solo.

VIII

La sorveglianza dell'attività operativa per piani regionali di interventi sul luogo di inquinamento, viene svolta dall'ispettore competente della capitaneria di porto e ispettore di tutela dell'ambiente.

IX

Il presente Decreto entra in vigore il giorno della pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 351-01/09-01/5

N. di protocollo: 2163/1-02/1-09-2

Pola, 2 marzo 2009

REGIONE ISTRIANA

Il presidente della Giunta della Regione istriana
f-to Ivan Jakovčić